

Jurybericht der LUNABA 2023 in Eschenbach zum Tag der Briefmarke

An der LUNABA 2023 waren in den Wettbewerbsklassen für Erwachsene 71 Exponate zu beurteilen; das waren etwas mehr als bei den letzten Tagen der Briefmarke, ein positives Signal. Von den gezeigten Exponaten wurden deren 44, also beachtliche 62 %, erstmals an einer Wettbewerbsausstellung präsentiert. Auch unter den 55 Ausstellern gab es deren 10 (18 %), welche sich erstmals für eine Teilnahme entschieden haben; damit hat die Ausstellung zum Tag der Briefmarke ihr Ziel zweifelsohne erreicht.

Besonders erwähnenswert sind die Exponate von zwei Jungsammlern in der Klasse 21. Die präsentierten Sammlungen vermitteln einen guten Querschnitt der gegenwärtigen Philatelie.

Die Jury dankt den Ausstellern, denn nur durch deren Annahme der Herausforderung, ihr Exponat einer Beurteilung durch kritische "Richter" unterziehen zu lassen und sich der Konkurrenz anderer Sammler zu stellen, wurde diese interessante Ausstellung ermöglicht. Einige Aussteller werden mit dem Ergebnis nicht unbedingt glücklich sein, aber keine Sorge, alle sind auf dem richtigen Weg. Wir können nur raten, die Arbeit fortzusetzen, das gute Ergebnis ist in greifbarer Nähe. Vor allem sollte sich niemand entmutigen lassen, haben Sie immer Freude an Ihrer Leidenschaft.

Die Jury dankt im Weiteren auch:

- der Präsidentin des Organisationskomitees, Frau Christina Rölli, sowie ihrem ganzen Team für die Organisation und Unterstützung
- der Stiftung zur Förderung der Philatelie
- den Sponsoren und Donatoren von Preisen.

Die folgenden Exponate wurden umgeteilt :

Nr 102 von der Klasse 1 in Klasse 2

Nr 105 von der Klasse 1 in Klasse 3

Nr 160 von der Klasse 30 in Klasse 41

Nr 401 von der Klasse 4 in Klasse 2

Nach Abschluss der Arbeiten hat die Jury den Ausstellerinnen und Ausstellern der Wettbewerbsklassen folgende Medaillenränge zugesprochen:

40 Gold (davon 4 in der Klasse philatelistische Literatur)

1 Rubin

20 Vermeil

7 Silber

3 Silberbronze

Ohne die philatelistische Literatur, 56 der 67 Exponate (84 %) haben sich für die Teilnahme an einer Stufe I-Ausstellung qualifiziert. Dieses hervorragende Ergebnis ist wohlverdient, denn die Jury hatte viel Spaß bei der Bewertung von sehr schönen Exponaten. Die Jury wünscht allen Ausstellern weiterhin viel Freude und Erfolg beim Weiterentwickeln ihrer Sammlungen.

Eschenbach, den 17. November 2023

Der Jury-Präsident: Jean-Marc Seydoux

Rapport du jury de LUNABA 2023 à Eschenbach pour la Journée du timbre

A la LUNABA 2023, 71 objets ont été évalués dans les classes de concours pour adultes, soit un peu plus que lors la dernière Journée du Timbre, ce qui constitue un signal positif. Parmi les objets présentés, 44, soit 62 %, étaient exposés pour la première fois dans le cadre d'un concours officiel. De même, parmi les 55 exposants, 10 (18 %) ont décidé de participer pour la première fois ; l'exposition de la Journée du Timbre a donc sans aucun doute atteint son objectif.

Les collections présentées donnent un bon aperçu de la philatélie actuelle, avec notamment deux jeunes collectionneurs dans la classe 21.

Le jury remercie les exposants, car ce n'est qu'en acceptant le défi de soumettre leur collection à l'appréciation de "juges" critiques et de se confronter à la concurrence d'autres collectionneurs que cette exposition intéressante a été rendue possible. Certains exposants ne seront pas forcément heureux du résultat, mais il ne faut pas s'inquiéter, tous sont sur la bonne voie. Nous ne pouvons que conseiller de poursuivre le travail, le bon résultat est à portée de main. Surtout, que personne ne se décourage, le but est de toujours avoir du plaisir à pratiquer notre passion.

Par ailleurs, le jury remercie également :

- la présidente du comité d'organisation, Madame Christina Rölli, ainsi que toute son équipe pour l'organisation et le soutien apporté
- la Fondation pour le développement de la philatélie
- les sponsors et les généreux donateurs.

Les objets suivants ont été changés de classe :

N° 102 de la classe 1 à la classe 2

N° 105 de la classe 1 à la classe 3

N° 160 de la classe 30 à la classe 41

N° 401 de la classe 4 à la classe 2

A l'issue de leur travail, le jury a attribué les rangs de médailles suivants aux exposants :

40 or (dont 4 en classe littérature philatélique)

1 rubis

20 vermeil

7 argent

3 bronze-argenté

Sans compter la littérature philatélique, 56 des 67 pièces exposées (84 %) se sont qualifiées pour participer à une exposition de niveau national (degré I). Cet excellent résultat est bien mérité, car le jury a pris beaucoup de plaisir à évaluer de très belles collections. Le jury souhaite à tous les exposants beaucoup de plaisir et de succès dans la poursuite du développement de leurs collections.

Eschenbach, le 17 novembre 2023

Le président du jury : Jean-Marc Seydoux

Bericht der Jugend-Jury

Wir danken dem OK für die sehr gute Organisation der Ausstellung.

Die Jury traf sich am 15. November 2023 um 14.00 Uhr zur Jurierung der zwei angemeldeten Exponate.

Das Niveau der Sammlungen ist immer erfreulich. Es ist schön, zu sehen, wie unsere jungen Sammlerinnen und Sammler in der Lage sind, sehr schöne Sammlungsseiten aufzubauen.

Die Jugendjury konnte folgende Auszeichnungen vergeben:

1 Gold

1 Silber

Wir gratulieren allen Ausstellern herzlich zu ihrem Erfolg und freuen uns, die Exponate an der nächsten Ausstellung in 202 oder noch später wieder bewerten zu dürfen.

Dank Spenden können wir allen einen schönen Preis übergeben. Ein Dank gebührt auch der Stiftung zur Förderung der Philatelie die eine solche Ausstellung ermöglicht.

Eschenbach, den 17. November 2023

Die Jugend-Jury

Peter Suter und Jean-Marc Seydoux

Klasse 21: Jugend

162	Tobia Steinmann	Albert Einstein in der Schweiz	Silber +P
163	Jan Siegenthaler	Postgeschichte Lichtensteig	Gold +P

Rapport du jury des jeunes

Nous remercions le comité d'organisation pour la très bonne organisation de l'exposition.

Le jury s'est réuni le 15 novembre 2023 à 14 heures pour juger les deux collections inscrites.

Le niveau des collections est toujours réjouissant. Il est agréable de voir comment nos jeunes collectionneurs sont capables de constituer de très belles pages de collections.

Le jury des jeunes a pu décerner les distinctions suivantes :

1 or

1 argent

Nous félicitons chaleureusement tous les exposants pour leur succès et nous nous réjouissons de pouvoir évaluer à nouveau les objets exposés lors de la prochaine exposition en 202 ou plus tard encore.

Grâce aux dons, nous pouvons remettre à tous un beau prix. Nous remercions également la Fondation pour la promotion de la philatélie qui rend possible une telle exposition.

Eschenbach, le 17 novembre 2023

Le jury des jeunes

Peter Suter et Jean-Marc Seydoux

Classe 21 : Jeunesse

162	Tobia Steinmann	Albert Einstein en Suisse	Argent +P
163	Jan Siegenthaler	Histoire postale Lichtensteig	Or +P

Nr.	Name	Exponat	Klasse	Medaille	Preis
Klasse 1 : Traditionelle Philatelie bis 1900					
101	Lopez Roberto	Jean de Sperati	1	Gold	
103	Emerald	Imperforate Classics of the Americas in Green	1	Gold	
104	Mollard Jean-Pierre	France classique 1849-1900	1	Vermeil	
Klasse 2 : Traditionelle Philatelie ab 1900					
102	Scherer Eric	Die Ausgaben vom Typ "Panthère" in Französisch-Kongo	2	Vermeil	
106	Lachat Bernard	Early Postage Meters in AMERICA after the UPU Congress from Madrid in 1920	2	Gold	x
107	Lachat Bernard	Early Postage Meters in WESTERN EUROPE after the UPU Congress from Madrid 1920	2	Gold	
108	Lachat Bernard	Early Postage Meters in Eastern Europe after the UPU Congress from Madrid 1920	2	Gold	
109	Nater Danielle	Pro Juventute	2	Vermeil	x
110	Sinniger Markus	Memel	2	Vermeil	
111	Gamber Andreas	Schweiz 1946- 1960	2	Silber	
Klasse 3 : Postgeschichte bis 1900					
105	Stauffer Hans-Ulrich	Thurn und Taxis	3	Gold	x
121	Bohnenblust Alfred	Briefpost zwischen der Schweiz und Österreich (ohne Lombardei) 1815-1852	3	Gold	
122	Anna	Canada, 1851/59 Pence Postgeschichte	3	Gold	
123	Hobi Walter	Postgeschichte Horgen 1800 - 1963	3	Vermeil	
124	Horlacher Philippe	Cachets des entrées Terrestres en France et cachets de la postes maritime	3	Vermeil	
125	Keller Hansruedi	Sitzende Helvetia gezähnt 1862-1883	3	Gold	x
126	Lingg Hanspeter	Postgeschichte des Kantons Schaffhausen	3	Gold	
127	Arnet Robert	Entwicklung des Postwesens im Berner Oberland - Berner Kantonalpost 1832-1849	3	Gold	
128	Bernath François	Die alte Eidgenossenschaft bis zu Ihrem Untergang	3	Gold	
129	Bernath François	"Basel" - von der alten Eidgenossenschaft bis zur Helvetik	3	Gold	
130	Wightman Robert	Die Postgeschichte der Griechischen Insel Lesbos	3	Gold	
131	Winzenried Heinrich	Postgeschichte der Stadt Biel	3	Vermeil	x
133	Studerus Tony	Schwyzer Post 1849-1907	3	Vermeil	
134	Studerus Tony	Vorphilatelie: Nachnamen - Remboursement - Rimborso	3	Gold	x
135	Suter Peter	Postgeschichtliches aus dem Bezirk Laufenburg	3	Gold	
Klasse 4 : Postgeschichte ab 1900					
117	Grunder Fritz	Retour-Zurück. Die Postrückleitetiketten der Schweiz	4	Vermeil	x
118	Suter Peter	Die kleinen Landschaftsbilder im Spiegel ihrer Verwendung	4	Vermeil	
119	Geissmann Christian	Beschädigte Sendungen - wenn die Post nicht heil ankommt!	4	Gold	
401	Bach Jean-Paul	Franco-Zettel	4	Gold	
Klasse 5 : Ganzsachen					
112	Bamert Peter	Peru The Postal Stationery 1879 to 1920	5	Gold	

113	Liechti Werner	Die Eroberung des Luftmeeres erzählt durch die Ganzsachen	5	Gold	
114	Fink Peter Junior	Aerogramme von Afrika	5	Silber	
115	Fink Roger	Aerogramme von Europa	5	Silber	
116	Arnold Patrick	Schweizerische Privatganzsachen von 1907 bis 1930	5	Gold	
Klasse 6 : Aerophilatelie					
136	Förster Eckhard	The last trip of LZ 129 Hindenburg	6	Gold	
137	Pramisters	Walter Mittelholzer (1894 - 1937): Flugpionier – Fotograf – Unternehmer	6	Gold	
138	Schulthess Pierre	Rocket-Mail Story (Naissance de l'ère spatiale postale), de 1928-1962	6	Gold	
Klasse 8 : Thematische Philatelie					
140	Biaggi Fulvio	L'Uomo e l'Antartide	8	Vermeil	
141	Borter Jean-Louis	Die Sportfischerei und die Fliegenfischerei im Besonderen	8	Silberbronze	
142	Remonnay Maxime	Oh ! Jura Mon Jura	8	Silber	x
143	Beck Urs	Gifttiere: nur giftig zur Nahrungsaufbereitung und Abwehr	8	Gold	
144	Widmer Daniel	Un petit traité d'ornithologie	8	Silberbronze	
Klasse 10 : Besondere Gesichtspunkte					
145	Morgenthaler Andreas	Illustrierte Bedarfspost 1900-1950	10	Gold	
146	Knobel Fritz	Fliegertruppen 1939-45	10	Gold	
147	Sprenger Markus	Das Rationierungswesen im ersten Weltkrieg in der Schweiz	10	Gold	
148	Sprenger Markus	Das Rationierungswesen im zweiten Weltkrieg in der Schweiz	10	Gold	
402	Bach Jean-Paul	Birsigtalbahn	10	Gold	
403	Bach Jean-Paul	Weltausstellung Paris 1900 - Village Suisse	10	Vermeil	
404	Bach Jean-Paul	Geschichte der Mustermesse Basel	10	Vermeil	
405	Bossard Urs	"Freudiges Wiedersehen" mit den Künstlern von damals	10	Vermeil	
Klasse 11 : Fiskalphilatelie					
149	Meyerhoff Daniel	Die Fiskalmarken von Mauritius bis 1900	11	Gold	
150	Weggler Rolf	Nansen Passport Stamps	11	Gold	
Klasse 12 : Literatur					
200	Emmenegger Jean-Louis	Revue trimestrielle Rhône Philatélie	12	Gold	
201	Hall Richard	The Swiss National Exhibition 1939: The "Landi" Volumes 1-5	12	Gold	x
202	Lingg Hanspeter	Poststempel der Stadt Schaffhausen und der Landgemeinden des Kant. Schaffhausen	12	Gold	
203	Röllli Christina	Schweizer Briefmarkenzeitung	12	Gold	x
Klasse 30 : Einrahmenexponate					
120	Pfister Esther	Faszination der Basler Taube	30	Silber	x
132	Lualdi Armando	Die Antifa-Ausstellung "Niemals vergessen" in Wien 1946	30	Gold	
139	Iseli Beat	Transatlantikdamfer am Anfang des 20.Jahrhunderts	30	Vermeil	
152	Emmenegger Jean-Louis	Les timbres surchargés UNTEA en Nouvelle-Guinée hollandaise 1962-1963	30	Vermeil	
153	Emmenegger Jean-Louis	L'ONU au Liban en 1958 : La mission de l'UNOGIL	30	Silber	

158	Dünki Joos	Fremde Antwortkarten im Fürstentum Liechtenstein verwendet	30	Vermeil	
159	Fink Roger	Weihnachts-Aerogramme vom zweiten Weltkrieg	30	Vermeil	
161	Scheibler Hans	Die Erde am Limit	30	Gold	
Klasse 31 : Einsteigerklasse					
151	Emmenegger Jean-Louis	Palestine : histoire d'une paix impossible (de 1917 à 1948)	31	Rubin	
Klasse 40 : Ansichtskarten					
154	Beck Urs	Mein phantasievolles, unrealistisches Leben als Bögeschütze	40	Gold	x
Klasse 41 : Open Philately					
4	Liechti Werner	Zeige mir das Flugzeug, das mich befördert hat	41	Gold	
155	Brack Max	Béla Skula und seine Familie	41	Vermeil	
156	Zeder Bruno	Beromünster - ein Kleinod: von der Philatelie übersehen	41	Silber	
157	Stäuble Markus T.	Boeing 747 "Queen of the Skies"	41	Silberbronze	x
160	Kälin Sylvia	FIGUGEGL	41	Vermeil	x